

๕๔๒๐๘๓๐๒ : สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการพัฒนาอาชีพ

คำสำคัญ : ภาษาข่าว/กลวิธีการนำเสนอข่าว

ชุตินา สาตร์รัมย์ : ภาษาข่าวหน้าหนึ่งในหนังสือพิมพ์แจก M2F. อาจารย์ที่ปรึกษาการ
ค้นคว้าอิสระ : ผศ.ดร.วีรวัฒน์ อินทรพร. ๑๕๓ หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อ ๑) เพื่อวิเคราะห์เนื้อหาของข่าวหน้าหนึ่งในหนังสือพิมพ์
แจก M2F ๒) เพื่อวิเคราะห์กลวิธีการนำเสนอและการใช้ภาษาข่าวหน้าหนึ่งในหนังสือพิมพ์แจก
M2F โดยศึกษาจากหนังสือพิมพ์แจก M2F ฉบับเดือนกันยายนถึงเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๕

ผลการศึกษาพบว่าเนื้อหาของข่าวหน้าหนึ่งในหนังสือพิมพ์แจก M2F ประกอบด้วยข่าว
๑๓ ประเภท ได้แก่ ข่าวอาชญากรรม ข่าวบันเทิง ข่าวศาสนาและความเชื่อ ข่าวสุขภาพ
ข่าวเหตุการณ์ไม่ปกติ ข่าวอุทกภัยและธรณีพิบัติ ข่าวอุบัติเหตุ ข่าวสังคม ข่าวเศรษฐกิจ
ข่าวในพระราชสำนัก ข่าวการเมือง ข่าวพยากรณ์อากาศ และข่าวการศึกษา ทั้งนี้ข่าวที่เลือก
มานำเสนอจัดอยู่ในประเภทข่าวเบาที่ผู้คนให้ความสนใจ และเป็นเรื่องใกล้ตัวที่เข้ากับวิถีชีวิต
ของคนเมือง ด้านกลวิธีการนำเสนอข่าวหน้าหนึ่ง พบว่ามีความโดดเด่นในด้านการใช้ตัวอักษรสี
การพาดหัวข่าว การวางรูปภาพ การวางตัวอักษรให้สัมพันธ์กับความหมายของคำ และการตกแต่ง
ตัวอักษรเพื่อช่วยสื่อความหมายของคำ ซึ่งเป็นการดึงดูดความสนใจจากผู้รับหนังสือพิมพ์ เพื่อให้
สอดคล้องกับการส่งสารไปยังผู้รับสารด้วยจากแจกฟรีในช่วงโมงเร่งด่วน ด้านการใช้ภาษาข่าวหน้า
หนึ่งพบว่าเป็นภาษาที่เข้าถึงคนได้ทุกเพศทุกวัย มีการสร้างคำใหม่ที่เข้ากับเหตุการณ์ในสังคม
ปัจจุบัน เพื่อให้ผู้อ่านรับข่าวสารได้ง่ายยิ่งขึ้น ซึ่งมีลักษณะการเล่าข่าวมากกว่าการรายงานข่าว
ดังเช่นหนังสือพิมพ์ทั่วไป

ภาควิชาภาษาไทย

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ลายมือชื่อนักศึกษา.....

ปีการศึกษา 2556

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าอิสระ

54208302 : MAJOR : (THAI FOR CAREER DEVELOPMENT)

KEY WORD : NEWS LANGUAGE/REGARDING THE PRESENTATION METHODS

CHUTIMA SARTRAI : FRONT-PAGE LANGUAGE IN FREE 'M2F' NEWSPAPER.

INDEPENDENT STUDY ADVISOR : ASST.PROF. WEERAWAT INTARAPORN ,Ph.D. 153 pp.

This independent study aims to analyze the detail of front-page news in M2F, a free newspaper and analyze the presentation methods as well as language used in the front page of the newspaper dated from September to December 2012.

The result of this research shows that there are 13 types of news stories in the front page of M2F free newspaper. They are crime reporting, entertainment news, religion and belief news, health news, odd news, natural disaster news, accident news, social news, economic news, royal news, politics news, weather forecast and education news. The selected news in this research is soft news in which people take interest as it is close to their urban lifestyle. Regarding the presentation methods, M2F newspaper has very distinctive usage of colored letters, headlining, image placement, letter placement and letter design that helps convey the meaning of words. These methods, therefore, will effectively attract the attention of the recipients during the rush hour distribution. About the front-page language, it can be seen that the applied language suits people of all genders and ages. Moreover, new words are created to match the current situations in order to make it easier for readers to digest the news which the writing style is more similar to news talk than normal news report that can be seen in other newspaper.

Department of Thai
Student's signature
Independent Study Advisor's signature

Graduate School, Silpakorn University
Academic Year 2013

กิตติกรรมประกาศ

การค้นคว้าอิสระนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยความกรุณาของผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วีรวัฒน์ อินทรพร ที่กรุณาให้คำปรึกษา ตลอดจนระยะเวลาในการตรวจด้วยความเอาใจใส่ และให้กำลังใจในการทำวิจัยตั้งแต่แรกเริ่มจนสำเร็จลุล่วง รวมทั้งผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุบล เทศทอง และรองศาสตราจารย์สุวัฒนา เลี่ยมประวัติ ที่กรุณาสละเวลามาเป็นกรรมการในการสอบสารนิพนธ์

ขอกราบขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมชาย สำเนียงงาม ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สายวรุณ น้อยนิมิตร รองศาสตราจารย์จุไรรัตน์ ลักษณะศิริ รองศาสตราจารย์บาหยัน อิ่มสำราญ อาจารย์ ดร.อาริยา หุดินทะ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชุมสาย สุวรรณชมภู อาจารย์ ดร.สุมาลี ลิ้มประเสริฐ อาจารย์วิรัช ศิริวัฒนะนาวิน และอาจารย์ภาควิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ทุกท่านที่ได้ถ่ายทอดความรู้ตลอดระยะเวลาการศึกษา

ขอขอบคุณเพื่อน ที่ น้อง ร่วมรุ่นคณะอักษรศาสตร์ สาขาภาษาไทยเพื่อการพัฒนาอาชีพ ที่ร่วมเรียนด้วยความสนุกสนาน ทั้งคอยช่วยเหลือซึ่งกันและกันตลอดมา

ขอขอบคุณพ่อ แม่ ที่ดูแลและสนับสนุนด้านการศึกษาเล่าเรียนตลอดมา ขอขอบคุณคณาจารย์ทุกท่านที่คณะ โบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากรที่ได้ถ่ายทอดความรู้ สุดท้ายขอขอบคุณเพื่อนๆ คณะ โบราณคดีที่คอยเป็นเพื่อนและให้กำลังใจในการทำงานวิจัยเสมอมา